

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8502

Vineri 31 iulie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

ÎN ZIARUL DE AZI:

● Însemnări despre învățămîntul economic de partid: Suflul proaspăt al actualității determină caracterul captivant al cursurilor ● În apartamentul 22 se înregistrează muzică... ● „Gruparea uzinală”, formă superioară de colaborare în industrie

## Județul COVASNA raportează COMITETULUI CENTRAL AL P. C. R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎNDEPLINIREA CU SUCCES A PLANULUI CINCINAL

Colectivele de muncă din industria județului Covasna raportează Comitetului Central al Partidului Comunist Român, personal dumneavoastră, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea cu succes la data de 27 iulie anul curent a planului cincinal 1966-1970 la producția industrială, asigurând pînă la finele anului o producție suplimentară față de prevederile cincinalului în valoare de 654 milioane lei.

**Înfrățiri în muncă** — muncitorii, inginerii, tehnicienii — români și maghiari, sub conducerea organizațiilor de partid, au luptat permanent pentru a traduce în viață sarcinile de cinste pe care conducerea de partid și de stat ni le-a trasat în opera de fărîmire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

Astfel, minerii de la Întreprinderea minieră Căpeni vor da peste prevederile actualului cincinal pînă la sfîrșitul acestui an 525 mii tone lignit. Textilii Combinatului textil Sf. Gheorghe vor realiza suplimentar 8.850 mii metri pătrați țesături tip bambac și 2.276 tone fire de bambac; muncitorii industriei alimentare — mărfuri agro-alimentare su-

plimentare în valoare de 128 milioane lei, iar fostierii de la unitatea din Tg. Secuiese — un volum de produse de peste 90 milioane lei.

Recentele analize făcute de către adunările generale ale salariaților din întreprinderi au scos în evidență rezerve noi care, valorificate, vor asigura anul acesta importante economii de materiale și creșteri ale productivității muncii, ceea ce va duce la realizarea și depășirea angajamentelor luate în anul în curs, constituind premise sigure pentru îndeplinirea sarcinilor în condiții superioare a primului an al cincinalului 1971-1975.

Asigurăm conducerea partidului și statului nostru, pe dumneavoastră personal, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că și în viitor, colectivele de muncă din județul nostru, însușite de prețioasele indicații expuse la plerana din iulie, vor face totul ca mărșetele și complexele sarcini ale cincinalului următor stabilite de Congresul al X-lea al P.C.R. să fie în întregime realizate și depășite, convingînd astfel că prin aceasta contribuim la prosperitatea și înflorirea continuă a scumpelor noastre patrii — România socialistă.

COMITETUL JUDEȚEAN DE PARTID COVASNA



Unul din șantierele orașului Satu Mare, afiț de năpraznic lovit de furia apelor. Se construiesc, din fondurile statului, 1.650 noi apartamente, peste prevederile inițiale din acest an.

## SOSIREA ÎN ȚARA NOASTRĂ A PREȘEDINTELUI VECEI EXECUTIVE FEDERALE A R. S. F. IUGOSLAVIA

La invitația președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, ieri a sosit în țara noastră președintele Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, Milla Ribicicli, la o partidă de vînațoare. (Agerpres)

## COMERȚUL SOCIALIST rezultate, cerințe, obiective

Nicolae BOZDOG  
ministru comerțului interior

Conducerea partidului și statului nostru acordă o atenție permanentă îmbunătățirii aprovizionării populației cu bunuri necesare. Spre deosebire de alte ramuri, în care factorii de ordin tehnologic au o importanță majoră în creșterea eficienței, în comerț — deși are loc introducerea tehnicii avansate — buna desfășurare a activității este condiționată în primul rînd de factorii de ordin organizatoric. Elementele de ordin calitativ, strîns legate de aportul personal, de talentul și simțul comercial al fiecărui lucrător, prezintă o deosebire importantă.

Este de relevat faptul că, în primul semestru al anului 1970, planul desfășurării cu amănuntul prin comerț socialist a fost depășit cu peste 700 milioane lei, realizîndu-se o creștere de aproape 10 la sută față de semestrul I 1969, ceea ce demonstrează, implicit, un progres în îmbunătățirea activității comerciale. Se cuvine scos în evidență, în mod cu totul special, faptul că împrejurările grele din lunile mai și iunie, cauzate de inundații, au putut să fie depășite datorită spiritului nemilicuit al conducătorii partidului, personal al tovarășului Nicolae Ceaușescu, prezent în repetate rînduri în județe. Cu toate greutățile provocate de calamitățile naturale, aprovizionarea populației s-a desfășurat corespunzător.

(Continuare în pag. a II-a)

## TIMPUL OPTIM: AU MAI RĂMAS DOAR CÎTEVA ZILE

Nici o oră, nici un minut pierdute!  
CU TOATE FORȚELE,  
LA ÎNSĂMÎNȚAREA  
CULTURILOR DUBLE

● EXISTĂ CONDIȚII PENTRU A OBTINE RECOLTE SPORITE LA CULTURILE SUCCESSIVE ● PÎNĂ ACUM RITMUL DE ÎNSĂMÎNȚARE A PORUMBULUI ȘI A ALTOR CULTURI DUBLE ESTE NESATISFĂCĂTOR ● ÎN TOATE UNITĂȚILE AGRICOLE, O INTENSĂ MOBILIZARE PENTRU REALIZAREA INTEGRALĂ A PLANULUI DE ÎNSĂMÎNȚARE

În țara noastră se poate obține o A DOUA RECOLTA de pe aceeași suprafață, dacă după recoltarea păsoaselor și a altor culturi timpurii, terenul este imediat eliberat de paie și pleavă, arat și însămînțat cu porumb, fasole, legume, plante de nutreț etc. ANUL ACESTA, DATORITĂ UMIDITĂȚII RIDICATE A SOLULUI, SÎNT CONDIȚII DEOSEBIT DE FAVORABILE PENTRU OBTINEREA UNOR RECOLTE BOGATE LA CULTURILE DUBLE. Pe această cale se pot realiza însemnate cantități de tone de produse agroalimentare și furaje, care să contribuie la compensarea pagubelor provocate de inundații, la îmbunătățirea aprovizionării populației, precum și la satisfacerea necesităților de nutrețuri pentru dezvoltarea zootehniei.

Or, din datele centralizate la Ministerul Agriculturii și Silviculturii rezultă că, pînă în ziua de 29 iulie a.c., ÎNȚPRINDERILE AGRICOLE DE STAT AU ÎNSĂMÎNȚAT NUMAI 42 LA SUTĂ DIN SUPRAFAȚA PREVĂZUTĂ CU CULTURI SUCCESSIVE. IAR COOPERATIVELE AGRICOLE — 36 LA SUTĂ. Țînd seama de timpul înaintat și de condițiile climatice favorabile, rezultă că ritmul însămînțărilor este nesatisfăcător.

Mult rămase în urmă la această importantă lucrare sînt ÎNȚPRINDERILE AGRICOLE DE STAT din județele: OLT, TIMIȘ, BUZĂU, CONSTANȚA, IALOMÎTA și din alte județe unde nu s-au concentrat toate forțele pentru gîbrirea însămînțării culturilor succesive. Întreprinderile agricole de stat dispun de un mare număr de tractoare și de utilaje pentru pregătirea terenului și pentru sîmînțat. Aceste mijloace trebuie folo-

site la întreaga capacitate pentru ca, ÎN URMĂTOARELE CÎTEVA ZILE, SĂ SE REALIZEZE INTEGRAL PLANUL DE ÎNSĂMÎNȚARE A CULTURILOR DUBLE.

Nesatisfăcător este și ritmul în care se desfășoară sîmînțatul culturilor succesive și în cooperativele agricole. Pînă în ziua de 29 iulie a.c., în aceste unități din planul de 916.000 hectare culturi duble pentru furaje au fost realizate numai 327.892 hectare, ceea ce reprezintă foarte puțin. În condiții de lucru asemănătoare, rezultatele diferă mult de la un județ la altul, de la o unitate agricolă la alta. Pînă la data amînită, cooperativele agricole din județul Ialomița au realizat 32.307 hectare, reprezentînd 78 la sută din suprafețele prevăzute cu culturi succesive.

C. BORDEIANU

(Continuare în pag. a III-a)

## Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Apreciez în mod deosebit mesajul de bune urări pe care Excelența Voastră mi l-a trimis cu ocazia celei de-a 78-a aniversări a zilei mele de naștere și, la rîndul meu, transmit călduroase urări pentru fericirea și prosperitatea continuă a țării dumneavoastră.

HAILE SELASSIE I  
Impăratul Etiopiei

## După două luni: VEȘTI DIN ZONELE LOVITE DE INUNDAȚII

Cu ajutorul partidului, al statului

„NE MUTĂM  
ÎN CASĂ NOUĂ”

Multiple, nenumărate sînt formele prin care statul a acordat sprijin populației din județele lovite de inundații, atît în perioada calamității, cît și în acțiunea de refacere. Acest ajutor este factorul hotărîtor al normalizării vieții în aceste zone, al întregii opere de reconstrucție rapidă.

Dintre aceste forme multiple, ne oprim astăzi asupra unui singur aspect: eforturile pentru intensificarea construcției de locuințe, proprietate a statului, destinate populației sinistrate.

## Sighișoara își rescrie istoria

● S-a reparat o treime din totalul imobilelor avariate  
● Din fondurile statului, 110 apartamente pentru sinistrați peste cele prevăzute în plan ● Refacerea școlilor, magazinelor, amenajărilor edilitare

La ora aceasta, aproape trei sferturi din orașul Sighișoara a devenit șantier de construcții. Am străbătut o bună parte din străzile sale, ne-am oprit și am intrat în multe case înconjurate de materiale de construcții, am discutat cu mulți din cei ce lucrează pe lîngă ele. Cîteva remarca faptul că acum, în vechea Sighișoara, se clădește concentrat, într-un flux continuu și disciplinat, aproape un nou oraș. Observația exprimă o realitate pregnantă. Evaluată într-o cifră sintetică, investiția actuală de eforturi materiale și umane făcute pe diverse șantiere ar fi suficientă pentru construirea din temelii a unei noi așezări urbane. Bilanțul pagubelor pînă în ziua de azi este urmas, în unele cazuri, în întregul oraș, însumînd — după un calcul încă nefînitiv — circa 250 milioane lei. În afara pierderilor suferite de o serie de întreprinderi și unități productive, aceste pagube se concretizează în peste 1.200 case distruse și avariate, 58 magazine și numeroase unități ale cooperativei meșteșugărești scoase din circuit, 6 clădiri școlare devastate, 33 străzi deteriorate, kilometri întregi de rețele electrice, cabluri telefonice și alte instalații degradate ș.a.m.d. Unele din aceste

obiective au suferit avarii de proporții mai mici care, la prima vedere, ar părea că pot fi rapid și ușor înlăturate. Condițiile specifice în care trebuie să se desfășoare însă refacerea lor fac ca adesea această operație să fie mai anevoioasă chiar decît o construcție nouă, din temelii, durată etapă cu etapă, într-o succesiune firească a lucrărilor.

Peste tot se muncește însă organizat, cu conștiința clară și precizia destinației și eficienței fiecărei investiții. Rînd pe rînd, străzile, dezbrcate de covorul asfaltic sau rețebate de bruse de șanțuri și gropi, de prăvălii pe care numai cei ce le-au văzut și le pot imagina, au început să-și recapete dimensiunile și înfășurarea de odinioară. În urma lucrărilor care au costat mai bine de 2,3 milioane lei, 17 din cele 33 de străzi se află iarăși în starea lor de odinioară, restul fiind reparate provizoriu pentru a înlesni circulația spre șan-

Dumitru TIRCOB  
Lorand DEAKY  
correspondentul „Scînteia”

(Continuare în pag. a III-a)

## Frumos, elegant, modern LITORALUL ROMÂNESC, BUCUROS DE OASPEȚI, se dovedește gazdă primitoare

Spre tîrmul românesc al Mării Negre au pornit și-n această vară sute de mii de turiști din țară și de peste hotare. Gările Constanța, Eforie Nord, Eforie Sud, Mangalia, de unde sînt îndrumați zilnic către stațiuni mii și mii de turiști, au devenit centre de tranzit ale vacanțelor.

Pe aeroportul „M. Kogălniceanu”, în fiecare 24 de ore decolează sau aterizează 60 de avioane românești și ale companiilor aeriene străine, aeroportul avînd legături cu majoritatea capitalilor europene, cu marile orașe ale lumii. Zilnic trec prin această poartă a litoralului mai bine de 3.500 turiști.

La șiragul de perle al litoralului s-a adăugat, nu de mult, o adevărată salbă a frumuseții: stațiunile Jupiter, Venus... Anul acesta, stațiunile de pe litoral și-au sporit zestră cu încă 30.000 de locuri, prin construirea de noi hoteluri, căsuțe de vacanță și campinguri.

Dacă Mamaia se consideră una din stațiunile „vechi”, se poate conșola că a rămas, totuși, una dintre cele mai frumoase. Marile și hotelurile din beton și sticlă, parcurile și aleile, autostrada modernă, dar mai ales plaja, o situeză în fruntea sta-

(Continuare în pag. a II-a)



Într-o parte — marea, în cealaltă — locul Sighetului. În mijloc, pe limba de pămînt, „Mamaia”, una dintre cele mai frumoase stațiuni ale litoralului



După cum muncești, la strângerea recoltei și însămînțarea culturilor succesive

„FIECARE ZI PUTEM POATE SĂ-ȚI DEA SAU POATE SĂ-ȚI IA IN CASĂ NOUĂ“

Cu ajutorul partidului, al statului Noul SATU-MARE se înalță în ritm febril

În aceste zile, mecanizatorii și tărânișii cooperatiștii, cadrele de specialiști din agricultură și concentraza eforturile pentru terminarea...

Corabia, Caracal, Vișina și Radomirești să fie deplasate în partea de nord a județului pentru urgîntarea acestei lucrări...

Paralel cu recoltarea grîului și a celorlalte păioase, mecanizatorii și cooperatiștii din județul BACĂU sînt interesați să însămînțeze...

prese de balotat paie nu pot fi folosite din lipsa unor piese, deoarece se știe încă din prima...

Denumirea de „oraș al trandafirilor“ i s-a atribuit nu de puține ori și nu fără temei...

sonală și a familiilor lor pentru certitudinea mutării apropiate în apartamentele ce le-au fost deja repar-

în septembrie, ceea ce corespunde, de altfel, graficului.

Se înseamnă, într-o baracă a construcțiilor de pe santier se intrînesc, într-o ședință unică, operativă...

Octav GRUZEZA corespondentul „Scintei”

Cu toate forțele la însămînțarea culturilor duble

(Urmare din pag. 1)

esive. Cooperatiștii agricoli din județul Ilfov au însămînțat 44.200 hectare culturi duble de plante furaj-

pentru a obține recolte mari de la culturile succesive. Or, în acest an bogat în precipitații, este intru-

în județul BUZĂU, potrivit datelor de direcția agricolă, campania de recoltare a grîului în cultura...

Considerăm că aceste zile trebuie să fie zile de maximă concentrare a forțelor atît la recoltat, cît și...

Referitor la generalizarea unor soluții tehnologice, organizația municipală...

Am găsit pe santiere, la lucru, ca de altfel în fiecare din zilele ultimelor săptămîni, zeci de salariați ai...

de apartamente numai pentru sinistrat, Printra vîitorii lucrări se află în...

Al. MUREȘAN corespondentul „Scintei”

în județul BOTOȘANI s-a realizat numai 8 la sută din planul de însămînțare în Caras Severin — 9 la sută, Iași — 12 la sută, Argeș...

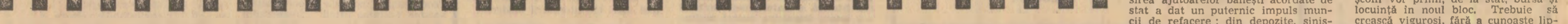
Am asistat la o premieră spectaculoasă pe țară: se aplică pentru prima oară și cu un succes în cadrul unuia din...

Am găsit pe santiere, la lucru, ca de altfel în fiecare din zilele ultimelor săptămîni, zeci de salariați ai...

Am asistat la o premieră spectaculoasă pe țară: se aplică pentru prima oară și cu un succes în cadrul unuia din...

Am găsit pe santiere, la lucru, ca de altfel în fiecare din zilele ultimelor săptămîni, zeci de salariați ai...

Am asistat la o premieră spectaculoasă pe țară: se aplică pentru prima oară și cu un succes în cadrul unuia din...



„GRUPAREA UZINALĂ“ formă superioară de colaborare în industrie

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...

Inființarea Grupului de uzine pentru fabricarea de rulmenți, cu sediul la Brașov și cuprînzînd fabricile de rulmenți din Brașov și din Birlad, a creat, incontestabil, premisele asigurării unui cadru propice extinderii...





